№ 11.

GAZETA WARSZAWSKA

Z WARSZAWY DNIA 20. SIERPNIA 1796. R. W SOBOTĘ.

Von Gottes Gnaden Friedrich Wilhelm König von Preuſsen &c.

Es iſt den Einsaaſsen des nunmehro zur Warschauer Regierung gehörigen Departaments bereits durch allgemeine im Lande ergangene Cirkularien bekannt gemacht; daſs nach der Uns von Unsern neuen Unterthanen hier geleiſteten Erb-Huldigung, der Sitz der gedachten Regierung für beſtändig hier seyn und vor der Hand nur in *Thorn* noch eine Deputation derselben zurück bleiben werde. Zu dem gerichts-Bezirk der Regierung gehören nun für jezt, die Haupt-Stadt *Warschau*, nebſt dem Theil der neuen Acquisition dieſseits der *Weichsel* und demjenigen Theil der zwischen *Swidri* und *Sierock* am gegenseitigen Ufer dieses Fluſses eingeschloſsen iſt, nebſt den Creisen, welche in dem Departament der Regierung zu *Thorn*, die Creis-Juſtiz-Commiſsionen zu *Goſtinin*, *Lęczyc* und *Lowicz* in ſich begriffen haben. In allen diesen Bezirken gehören alle privat-juſtiz-civil und pupillen-Sachen, insofern solche adeliche oder von der Gerichtsbarkeit der Untergerichte eximirte Personen, betreffen, ingleichen alle protestantische Geiſtliche Sachen, so wie die Auf Sicht auf alle Conſiſtoria in Gerichts-Sachen und künftig auch das ganze Hypothequen-Wesen adelicher Grund-Stücke, deſsen Einrichtung für das alte Departement iedoch noch in *Thorn* vollendet wird.

My Fryderyk Wilhelm z Bożey Łaſki Krol Pruſki &c. &c.

Z wyszłych w kraiu liſtow okolnych, wiadomo iuż ieſt Mieszkańcom należącego teraz do Regencyi Warszawſkiey Departamentu, że po wykonanym Nam przez nowych poddanych naszych hołdzie wierności, wspomniona Regencya ſtolicę swoią zawsze tu mieć będzie, i że tym czasem ieszcze Deputacya iey w *Toruniu* zoſtanie. A tak, do okręgu sądowniczey juryzdykcyi teyże Regencyi należą teraz: Miaſto ſtołeczne Warszawa, wraz z nowo zaiętym kraiem z tey ſtrony Wisły, i Powiatem między Swidrami i Serockiem z drugiey ſtrony teyże rzeki położonym, tudzież Powiatami, ktore w Departamencie Toruńſkiey Regencyi Kommissye powiatowe sprawiedliwości Goſtyńſką, Łęczycką i Łowicką obeymuią; tak dalece, że do sądownictwa iey, wszelkie, tyczące się Szlacheckiego ſtanu albo z juryzdykcyi niższych sądow wyłączonych osob, w dopiero wzmiankowanych Powiatach mieszkaiących sprawy cywilne, kryminalne i pupilarne; nadto, sprawy duchowieńſtwa dyssydenckiego, wszyſtkie Konsystorze co do sądowych czynności, i w dalszym czasie dzieło hypoteki względem ziemſkich nieruchomości, (ktorego urządzenie względem Departamentu dawnieyszego ſkładu w Toruniu ukończone będzie) należą.

Eben so gehört zu der Regierung die allgemeine Aufsicht auf den Justiz Magistrat der Haupt Stadt *Warschau* und alle Untergerichte ohne Ausnahme, an welche Sämtliche Behörden die Regierung in Unseren Allerhöchsten Nahmen Befehle erläst, wie sie daun schon seit der Huldigung, alle Jhre Verfügungen in Unserm Nahmen erlafsen hat, und eben so erhält sie von allen Untergerichten, und privat Personen die Gesuche bei ihr auzubringen haben, Unsere Koenigliche Titel.

Alle nach der vorherigen Bestimmung vor ihr unmittelbar gehörige civil-Sachen werden in der ersten Jnstanz von ihr entschieden, und alle von der Deputation in *Thorn* in erster Instanz abgeurtheilte Sachen gehen in Appellatorio an die Regierung, so wie alle appellationen von den Untergerichten. Wenn die Regierung hiernächst mit der Deputation vereint ist, formirt sie zwey Senate, und es werden, die zu ihrem Ressort unmittelbar gehörigen Sachen in erster und zweiter Jnstanz bey ihr abgemacht.

Da es auch nicht der Verfassung Unserer übrigen Staaten gemäfs ist, den Adel noch der Jurisdiction besonderer Unter gerichte zu unterwerfen, sondern er den Vorzug geniefset direkte unter dem oberſten Landes-Collegio zu ſtehen, und ſich diese Anordnung auch in dem gröſtentheils schon organiſirten Departement der Regierung leicht anwenden läſst, so haben Wir für gut gefunden die bisherigen Landgerichte zu *Warshau* und *Czerſk* oder *Warka* aufzuhebeu und die bei denselben bis iezt verhandelten Sachen der hiesigen Regierung gleichfalls unmittelbar beyzulegen.

Wenn Wir Uns nun gleich Unserer milden Königlichen Gesinnungen zuwider genöthiget gesehen einen Theil der

Takoż zoſtaią pod ogolnym dozorem Regencyi Magiſtrat sprawiedliwości ſtołecznego Miaſta Warszawy, i wszyſtkie sądy drugiego rzędu bez wyłączenia; od ktorych, tudzież od prywatnych osob, teyże Regencyi, ktora od dnia wykonanego hołdu wszyſtkie rezolucye i rozkazy w naywyższym Imieniu Naszym wydaie, w memoryałach i doniesieniach Krolewſki Nasz tytuł przynależy.

Wszyſtkie, podług powyższego poſtanowienia *directe* do niey należące cywilne sprawy, w pierwszey inſtancyi rozsądzać będzie; a zaś sprawy w pierwszey inſtancyi przez Toruńſką Deputacyą albo niższe sądy rozsądzone, iść będą przez appellacyą do Regencyi. Gdy w dalszym czasie Regencya złączy się z Deputacyą, ſkładać się będzie z dwoch Senatow, pod ktorych rozsądek należące do niey processa w pierwszey i drugiey inſtancyi podpadać będą.

A że nie zgadza się z układem inszych Państw Naszych Stan Rycerſki pod juryzdykcyą oddzielnych niższych sądow poddawać, owszem gdy iemu służy zaszczyt zoſtawać *directe* pod zwierzchnictwem kraiowego Collegium, i układ ten w urządzonym iuż powiększey części Departamencie Regencyi łatwo uſkutecznioay bydź może: przeto poſtanowiliśmy bywsze sądy ziemſkie Warszawſki i Czerſki znieść, i sprawy u nich wprowadzone tuteyszey Regencyi do rozsądzenia oddać.

A lubo mimo łaſkawe Nasze Krolewſkie zamiary widzieliśmy się bydź przymuszonemi pewną liczbę przeszłych offi-

bisherigen Offizianten ausser Dienst zu setzen, so waren diese Aemter doch ohne dies zum Theil nur an gewisse Jahre gebunden, zum theil haben Wir aber auch schon durch Unser Publicandum vom 16ten November des vorigen Jahres erklärt, wie sehr Wir wünschen, daſs Unsere neue Vasallen, sich durch eine zweckmässige Vorbereitung zu Unserm Justiz-Dienst qualificiren und Uns dadurch Gelegenheit geben, sie in der Folge mit ehrenvollen und einträglichen Posten, auch in diesem Fach Unserer Staats-verwaltung zu versehen.

(*Das übrige in der künftigen Zeitung.*)

cyalistow od służby odstawić, wszakże iednak, gdy funkcye ich tylko do pewnych lat były im nadane, przez obwieszczenie Nasze dnia 16. Listopada roku przeszłego oświadczyliśmy mocne życzenia, aby nowi hołdownicy Nasi do służby Naszey w nauce prawa starali się zdatność nabywać, i opatrzenia ich w dalszym czasie w tey także dzielnicy rządownictwa Naszego zaszczycaiącemi i zyskownemi funkcyami dali Nam sposobność.

(*Reszta w przyszłey Gazecie.*)

Z Wiednia 10. Sierpnia.

Nigdy podobno pomyślna wiadomość tak powszechnego tu niesprawiła ukontentowania, iak przybycie w tych dniach kuryera, od Feldmarszałka *Wurmzera* z doniesieniem o uwolnieniu fortecy i miasta *Mantui* od oblężenia. — O to są zebrane wkrótkości rapporta urzędowne od rządu dzień po dniu do wiadomości publiczney podawane.

Dnia 7. Sierpnia.

Feldmarszałek Hrabia *Wurmser* przysłał tu swoiego adiutanta Maiora *Vincent* z doniesieniem, że *Mantua* dnia 1. t. m. zupełnie oswobodzona została. — Nieprzyiaciel tak spiesznie i nieporządnie za rzekę *Po* przy *Borgoforte* i *S. Benedeto* cofnął się, że część wielką artylleryi, ammunicyi broni i bagażow zostawił. Jutro publiczność obszerniey o tym uwiadomioną będzie.

Dnia 8. Sierpnia.

W rapporcie Feldmarszałka *Wurmsera* o oswobodzeniu *Mantui* te są ważnieysze szczegóły. Z kolumnny Generała *Quosdanowicha* d. 29. Lipca Generał *Ott* odebrał rozkaz attakować *Salo*, a Generał *Oczkay*, *Cavardo*. Przy *Salo* oppor był tęgi i strata z oboyga stron znaczna, iednakże obydway Generałowie w powierzoney sobie wyprawie byli szczęśliwi, 474. niewolniká i 2. armaty zabrali. — *Quosdanowich* potym uwiadomił Feldmarszałka, że pomimo złych drog, zbliży się iednak 30. tegoż miesiąca do *Brescia*. Generał *Mezaros* z swey strony przez *Wicenza* i *Montebello* do *Legnago*, a ztamtąd po nad rzekę *Po* przedarł się. — Gdy Feldmarszałek na dniu 31. z armią do *Castelnuovo* przybył, spostrzegł, że nad iezicrem *Garda* część woysk iego przy *Salo* z nieprzyiacielem ucierała się, a zapewniony, że nieprzyiaciel w *Brescia* wzmacnia się i na *Quosdanowicha* całemi siłami chce uderzyć, odmienił przeto swoy plan, udał się z woyskiem do *Vallegio*, korpus obserwacyiny pod Generałem *Baialich* przy *Peschiera* zostawił, Generałowi *Bittoni* do *Villafranca*, Generałowi *Spiegel* i *Mitrowski* do *Caudia*, Generałowi *Mezaros* do *Nogara*, a Generałowi *Liptay* do *Roverbello* posunąć się kazał. Sam zaś za cofaiącym się nieprzyiacielem do *Brescia* przez *Goito* udał się. Gene-

rał *Liptay* nieznalazłszy nieprzyiaciela w *Rowerbello* wysłał patrole ku *Mantui*, co też i Generał *Bittoni* uczynił, wysławszy ku tey fortecy z patrolem Porucznika *Khewenhüller*. Obydwa patrole znalazły iuż fortecę wolną i *Kwewenhüller* od kommendanta iey Generała *Canto d'Irles* na ftępuiący do *Wurmsera* przywiozł rappot.

Z Mantui 1. Sierpnia.

Gdy dziś w liniach nieprzyiacielfkich nadzwyczayne spoftrzegłem uciszenie, wysłałem letkie podiazdy, ktore mi doniosły że nieprzyiaciel wszyftkie swe szańce opuścił. Wysłałem więc z fortecy mocnieysze patrole ku *Powernolo*, *Borgoforte* i *Marmirolo*. W bateryach, szańcach i liniach swych nieprzyiaciel artyllerya i ammunicyą zoftawił, a na drogach widać było ślady prędkiego ofania się. Wspomnione patrole przyprowadziły z sobą 11. officerow i 100. innych niewolnikow. W *Gowernolo*, włościanie wsparci woyfkiem 300. Francuzow wzięli w niewolą. W *Borgoforte* znayduie się park artyllleryi od blifko 100. armat, wielka moc ammunicyi, 80. do 90. tysięcy kul i bomb, dwa magazyny prochu, cztery ftatki, broń rożnego rodzaiu &c. co wszyftko po zrzuceniu moftow nieprzyiaciel zoftawić nam musi. W *S. Benedeto* kassa iego znayduie się, ktora gdy także uwieziona iuż być niemoże, wysłałem więc po nią Połkownika *Fronius* (podpisano) *Canto d'Irles*. — Dla ciągłego napaftowania nieprzyiaciela z tyłu, i dania pomocy Generałowi *Quosdanowich*, Feldmarszałek *Wurmser* z armią poszedł ku *Goito* i przedniey ftraży do *Caftiglione* przedrzeć się kazał. — W *Goito* nieprzyiaciel 5. armat zoftawił. Ze wszyftkich ftron woyfka nasze prowadzą niewolnikow, ktorych liczba do 5ciu tysięcy wynosi.

Dnia 9. Sierpnia.

Od Generała *Canto d'Irles* przybył tu wczoray Maior *Orlandini* z rapportem opisuiącym oblężenie *Mantui*, ktorego treść ieft ta. — Forteca rzeczona przez sześć niedziel od nieprzyiaciela była opasana. D. 6, i 16. Lipca garnizon dla furażowania pierwsze uczynił wycieczki. W pierwszey udało się nam zabrać 20. fur siana, ubić 100. nieprzyiacioł i popsuć niektore ich szańce. Druga dla przewyższaiących sił nieprzyiaciela nie tak się pomyślnie udała, z tym wszyftkim nieprzyiaciel utracił w tych dwoch akcyach do 1400. a my przeszło 400. ludzi. W nocy z 18go na 19ty zaczął dopiero nieprzyiaciel bombardować miafto ze czterech bateryi i na szaniec *Migliaretto* szturm przypuścił, ale ze ftratą 900. ludzi od Generała *Kukawina* odparty zoftał. Pomimo tego i pomimo ftrasznego z fortecy ognia, Francuzi o 350. krokow od ftoku (*glacis*) wkopali się. Od tego momentu zaczęło się ciągłe bombardowanie. Ogień w kilku mieyscach pokazał się i w rożnych budowach nie małą uczynił szkodę. — 20. *Buonaparte* wezwał fortecę do poddania się. Odpowiedziano mu, że się do oftatniego bronić będziemy. Wkrotce potym nieprzyiaciel trzecią paralelle przed *Migliaretto* z trzema bateryami ukończył. 27. powtornie mieysce to szturmował, ale bezfkutecznie. Z tym wszyftkim bombardowanie trwało do oftatniego Lipca do godziny 11tey przed połnocą, w ktorey oftatnie bomby i palące kule wrzucił do miafta. — W nocy słyszeliśmy turkot wozow, a nazaiutrz rano we wszyftkich liniach naywiększa okazywała się spokoyność. — Wysłane z fortecy patrole doniosły o zupełnym cofnieniu się nieprzyiaciela (o czym wyżey iuż namieniliśmy.)

Garnizon do 600. ludzi podług wspomnionego rapportu utracił. Kommendant *Canto d'Irles* nie może dosyć wychwalić męstwa woysk i przywiązania mieszkańcow *Mantui* do swego monarchy.

Dnia wczorayszego wielu mieszkańcow miasta naszego podało na pismie prozbę do Cesarza, aby im wolno było wystawić korpus woluntaryuszow, dla dania iak nayskutecznieyszego odporu nieprzyiacielowi. Cesarz prozbę tę iak naylepiey przyiął i stosowne do niey wydał iuż rozkazy.

Z Paryża 31. Lipca.

Następuiące urzędowne doniesienia od woysk naszych odebraliśmy.

Armia we Włoszech.

List Generała *Buonaparte* do Dyrektoryatu wykonawczego z kwatery głowney w *Castilione* 22 Lipca.

Obywatele Dyrektorowie! Dnia 16. Lipca o 2giey godzinie po pułnocy 1500 ludzi z garnizonu w *Mantui* przez brame *Cerese*, przez brame zaś *Paradella* 3000 woyska uczyniło wycieczkę, nasze forpoczty cofnęły się. — Nieprzyiaciel był tylko w odległości wystrzału z pistoletu od naszych bateryi, ktore chciał i miał nadzieię opanować, lecz znaydował się tam odważny 5ty grenadyerow batalion. Generałowie *Fiorella* i *Dallemagne* uszykowali woysko, uderzyli na nieprzyiaciela, i po 2. godzinney bitwie odpędzili go aż do palisad miasta. — Cesarscy utracili do 600. ludzi. — Dnia 17. t. m. chciałem 800. granadyerow wysłać na statkach dla zdobycia iedney bramy miasta, lecz gdy woda na 3. stopy w ciągu 24. godzin opadła, zaniechać tego przedsięwzięcia musiałem. — D. 18. Generał *Serrurier* wysłał Generałow *Murat* i *Vignolle* z 2000 woyska z zleceniem uderzenia na prawe skrzydło oszańcowanego Austryakow obozu, a Generał *Dallemagne* na czele znaczney kolumny, miał attakować lewe skrzydło. Szef batalionu artylleryi *Andreossy* officer naywiększych zasług chciał tym czasem 5. szalupami uzbroionemi od siebie, fałszywy postrach na nieprzyiacioł rzucić. Jakoż gdy dopełniaiąc tego, wszystkie wystrzały z twierdzy na niego wymierzane były, Generałowie *Dallemagne* i *Murat*, dokonali swego zamiaru, i w liniach Austryakow strach i zamieszanie szerzyli. Szef brygady korpusu indzynierow *Chasseloup*, w odległości tylko 80. sążni od fortecy, mimo ognia kartaczow ktory z niey dawano zaczął sypanie rowow kommunikacyinych, w tymże czasie bateryę *S. Jerzego*, z *Pradella* i z *Faworyty* na miasto strzelać zaczęły. Dwie pierwsze były o 6ciu ciężkich działach wyrzucaiących kule pałące i 6ciu wielkich moździerzach, ostatnia zaś miała 8. armat i była przeznaczoną do wstrzymywania kommunikacyi między fortecą i miastem. W 10. minutach dał się iuż ogień widzieć we wszystkich stronach *Mantui*. Dom cła, pałac *Colloredo* i rożne klasztory w perzynę obrocone zostały. Gdy nazaiutrz rowy kommunikacyine nie były ieszcze dokładnie ukończone, nieprzyiaciel zgromadził część sił swoich, i pod zasłoną strasznego strzelania z wałow, chciał wycieczkę uczynić, lecz nieustraszony nasz żołnierz czekał na niego z krwią zimną, co go napełniło boiaźnią, i cofnął się w mury twierdzy. — Nocy następuiącey pokończono rowy, a przyszłey spodziewam się że bateryę opatrzone armatami gotowe będą do bombardowania. — Nic wam mowić nie będę o czynach nieustraszonego Generała *Serrurier*, ktorego sława woienna iest ugruntowana, i kto-

remu między innemi korzyściami w tey kampanii odniesionemi, zwycięftwo pod *Mondowi* winniśmy. Szef brygady indzynierow *Chasseloup*, szef batalionu *Samson*, i szef batalionu artylleryi *Meuron* codziennie daią dowody męztwa i talentow, zasługuiących na wdzięczność woyfka i oyczyzny, armia cała okazuie cierpliwość, odwagę i ftałośc, ktore ią nawet do naytrudnieyszych przedsięwzięć ośmielaią. Szef batalionu *Dùpat* kommenderuiący odważnym 5. batalionem grenadyerow, ieft ten sam, ktory naypierwszy przeszedł moft przy *Lodi*. — Przyłączam wezwanie do poddania się uczynione kommendantowi fortecy i iego odpowiedź. — Z *Marmizollo* 30. Messidor (18. Lipca)

„Generał dywizyi i szef sztabu, do JP. Generała Lieutnanta woyfk Cesarfkich, kommendanta w *Mantui*. „ — Generał kommenderuiący armią Włofką zlecił mi pisać do WPana iż attakowany ze wszyftkich ftron, nie iefteś wftanie bronienia dłużey *Mantui*, upor dalszy tylko do zniszczenia tego nieszczęśliwego miasta posłuży; Prawa woyny obowięzuią WPana do poddania fortecy, a iczelibyś ią przeciw spodziewaniu naszemu dłużey chciał bronić, będziesz w odpowiedzi za krew niepotrzebnie wylaną, za zburzenie i nieszczęście tego wielkiego miafta, gdyż Generał kommenderuiący będzie na ten czas przymuszony do użycia przeciw WPanu wszelkiey woienney oftrości.

Bertier.

Odpowiedz do Generała kommenderuiącego woyfkiem Francuzkim we Włoszech. — „Prawa honoru i powinność moia wkładaią na mnie obowiązek bronienia do oftatniego powierzonego mi mieysca. — Mam honor bydź z szacunkiem i znaywiększym poważeniem. (Podpisano *Hrabia Canto d' Irles z Mantui* 20 Lipca.)

Armia Renu i Mozelli.

List Generała *Moreau* do Dyrektoryatu z kwatery głowney w *Stuttgardt* 5. *Thermidor* (23. Lipca.) — „ Auftryacy boiąc się, abyśmy ich w przeyściu *Nekkeru* nieuprzedzili, pod *Stuttgard* i *Ludwigsbourg* przeszli tę rzekę. W przody iednak Generał *S. Cyr* przed miastem *Stuttgard* napotkawszy nieprzyiaciela, choć słabszy w siłach, niewahał się iednak na niego uderzyć. Ten zaś rozumieiąc że całe woyfko idzie, z przeyściem rzeki pośpieszył się, i ftanął między *Canftadt* i *Esslingen* zoftawiwszy iednak mocną ftraż przednią na lewym brzegu, ktorą iednak Generał *S. Cyr* po bitwie krwawey do cofnienia się na brzeg prawy przymusił. — Generał *Laroche* uderzył potym na *Esslingen*, gdzie się nieprzyiaciel wszyftkiemi siłami bronił. Bitwa była uporczywa, i mimo swoiey przewyższaiącey liczby z znaczną ftratą uchodzić musiał. Sam nieprzyiaciel wyznaie, że w tym mieyscu do 800. ludzi utracił, my oprocz tego do 300. niewolnika zabraliśmy. Lewe nasze fkrzydło opanowało zaraz *Ludwigsburg*. Moim było zamysłem mocą sobie przeyście *Nekkeru* powyżey *Esslingen* otworzyć, i ftanąć iak nayprędzey na drodze prowadzącey do *Donawerth*, lecz Cesarscy pomiarkowali ten zamiar, i zaraz w tę ftronę przez *Gemund* i *Goeppingen* udali się. Nasze woyfko za niemi dążą. Doniosę poźniey ciąg dalszy naszych czynności. Zdrowie i poszanowanie! (*Moreau*.)

Armia Sambry i Mozy.

List obywatela *Joubert* Kommissarza rządowego do Dyrektoryatu z kwatery głowney w *Herftein* 1. *Thermidor* (19. Lipca.) Cofanie się nieprzyiacioł ieft tak prędkie, że ich w cale dogonić nie można. Znayduiemy po drogach wielu ludzi umieraiących iedynie z fatygi. Wczoray

korpus kawaleryi Austryackiey przy *Aschaffenburg* z stratą odpędzony został. Wiele także dezerterow do nas przybywa. Zdaie się że reszta Cesarskiey armii pod Generałem *Wartensleben* w swoim cofaniu złączyć się będzie chciała z woyskiem Arcy-Xięcia *Karola* dla bronienia Państw Austryackich. Kraie od nas teraz zabrane udzielaią nam obfitych skarbow do prowadzenia dalszego woyny. Na żywności w cale nam niezbywa. Nieprzyiaciel wszędzie znaczne magazyny zostawia, strata iego w tey mierze, iest bardzo wielka i niepowetowana. — Teraz wiadomy nam iest ordynans od Generała *Jourdan* wydany do armii gdy *Ren* pod *Neuwied* d. 2. Lipca przebywała. Mowi on w nim: „Przeyście tey rzeki iest czynnością bardzo śmiałą. Woyska na drugim iey brzegu będące, zwyciężać koniecznie muszą. Generałowie przypominać maią żołnierzom, że cofanie się od *Wetzlaru* było manewrem do zwabienia za nami nieprzyiaciela, a tym samym ułatwienia przeprawy przez *Ren* dla armii *Renu* i *Mozelli*.

———————

Czynności Woienne w Niemczech.

Z Koblenz 30. Lipca.

Dziś z rana o 4tey godzinie Francuzi z bagnetem w ręku mimo oporu naymocnieyszego Niemcow opanowali gory *Neuendorf* i *Nettenkopf* panuiące nad fortecą *Ehrenbreitstein*, i z ktorych mocno iey szkodzić mogą.

Z Frankfurtu 2. Sierpnia.

Kontrybucye i rekwizycye wszystkie ktore Republikanie od nas wybieraią wynoszą do 16. milionow liwrow, daiemy zatym więcey iak kraie Wirtemberski i Badeński razem wzięte. Do obleżenia *Moguncyi* brakuie ieszcze Francuzom cięzkiey artyleryi, iednakże opanowali szturmem okopy przy *Hochheim*.

Z Frankonii 2. Sierpnia.

Fortecę w Czechach *Eger* iak nayspieszniey umacniaią. — Jedna kolumna Francuzow do *Ratyzbony* z mierza. Arcy-Xiąże *Karol* ma do *Wiednia* odiechać. — Do zawartego d. 27. Lipca zawieszenia broni między cyrkułem Szwabskim i Francuzami, kraie Wirtemberski i Badeński wcale nienależą. Stosownie do tey umowy cyrkuł woyska swoie od Cesarskich ma odwołać, Francuzom wolny przechod i dostawianie żywności, wozow, koni iest warowanym, obowięzuie się Szwabia 12. milionow liwrow w 8. dekadach do kassy Republikanow zapłacić, dać 8. tysięcy koni, oprocz tego 400 do wyboru, przystawić 5000. wołow z ktorych każdy ma 500. funtow ważyć, tudzież 150. tysięcy cetnarow zboża w $\frac{2}{3}$. pszenicy, a $\frac{1}{3}$. żyta, 100,000. worow owsa, i 150,000. cetnarow siana, a to w dwoch miesiącach, 100,000. par trzewikow w ciągu dni 45. Oprocz tey kontrybucyi do ktorey wszyscy Xiążęta, stany, opactwa i miasta należą, maią Opactwa *Kempten*, *Lindau*, *Buchau*, tudzież Prałaci i Klasztory 7. milionow liwrow w 6. Dekadach zapłacić. Cyrkuł Szwabii ma wysłać deputacyą do *Paryża*, by tam wraz z innemi posłami od rożnych Xiążąt będącemi o pokoy się starali.

Z Frankonii 4. Lipca.

Armia *Wartenslebena* zawsze dobre obierała sobie pozycye. Stanowisko pod *Zeil* wiadomo iak iest mocne. Teraz *Wartensleben* z woyskiem stanął przy *Forchheim*, gdzie nie może być tak łatwo oskrzydlony choć spodziewać się można, że Francuzi tego upodobanego sobie manewru i tam użyią.

Od gor przy Forchheim 6. Sierpnia.

Mowią że *Wartensleben* chce się w

Forchheim utrzymać. — Wczoray słyszano tu kanonadę, gdyż między *Bambergiem* i *Altendorf* przyszło do małey utarczki.

O godzinie 12 po południu.

Most prowadzący do miasta *Forchheim* zerwano, a szańce Cesarskie do lasu *Kirschbach* ciągną się. Cesarscy w bitwie przy Klasztorze *Eberach* wiele ludzi utracić mieli.

O godzinie 2. po południu.

Podług listow z *Bruggrub* Francuzi zbliżaią się i iuż tam stanęli. Jnny ich korpus ciągnie ku *Dürnbronn*. Zdaie się iż chcą odciąć lub oskrzydlić Austryakow.

O godzinie 3. po południu.

Cesarscy koncentruią się przy *Forchheim*, ale podobno nieprzyidzie do bitwy bo się daley ku *czerwoney gorze* cofaią.

Z Frankonii 6 Sierpnia.

W okolicy *Schweinfurth* od d. 28. codziennie prawie zachodziły potyczki, między Francucuzami i korpusem *Wartenslebana*, szczegolniey iednak d. 3. gdy republikanie attakowali prawe skrzydło Cesarskich przy *Ziel* i *Eltmann*. Nayuporczywiey biły się woyska przy Klasztorze *Ebrach*, ktory mocno uszkodzony został. Austryacy dnia tego w wieczor do *Bücherbacher* z znaczną stratą cofnęli się. D. 4. odnowiono bitwe, i można przewidywać, że się Niemcy do *Schnaitach* cofną gdzie oboz na 45,000. ludzi iest wytknięty.

Z Bareuth 7 Sierpnia w południe.

Wczoray mocne z armat strzelanie słyszeć się dało. Korpus iazdy Cesarskiey przez *Ebermanstadt* do *Pretzfeld* cofnąć się musiał.

O godzinie 5tey po południu.

Strzelanie z armat ustało. W *Ebermanstadt* znaczny był pożar w *Forchheim* także ogień miał wybuchnąć. Francuzi podsunęli się do pierwszego z tych dwoch miast.

O godzinie 7. wieczorem.

Huk armat ieszcze słychać z daleka. Prusacy linii neutralney strzegą. Cesarscy cofaią się do *Kirschbach*.

Z Bareuth 8. Sierpnia przed południem.

Mortier kommendantem iest w *Ebermanstadt*. Zdaie się, że Francuzi przez dni kilka chcą odpocząć. Znaczne rekwizycye owsa, siana, słomy rozpisali.

O godzinie 8mey wieczorem.

W tym momencie odbieramy wiadomość, że Cyrkuł Frankonii zawarł zawieszenie broni z Rzpltą Francuzką pod warunkiem zapłacenia 8miu millionow liw.

Z Frankfurtu 8. Sierpnia.

Wiemy z pewnych wiadomości, że kolumna iedna woyska Francuzkiego 10. do 12,000. mocna przeszedłszy *Dunay*, co raz daley postępuie. — Miasto i twierdza *Manheim* miały iuż bydź do poddania się wezwane. — W *Rheinfelden* złapano Austryackiego kuryera z ważnemi depeszami do P. *Degelmann* iadącego ktore zaraz do *Paryża* odesłane były.

Z Frankonii 9. Sierpnia.

Z *Szwabii* odbieramy wiadomość, że Arcy-Xiąże *Karol* d. 3. miał swą głowną kwaterę w *Nördlingen*, a d. 5. przeniosł ią do *Monheim* zapewne w zamiarze złączenia się z armią *Wartenslebena*, ktorego głowna kwatera aż do d. 7. była w *Forchheim*, lecz gdy w tymże dniu do wielu żwawych utarczek z Francuzami przyszło, d. 8. o godzinie 2. po połnocy wyszli Cesarscy do *Neunkirchen* i tam z rana o 8 stanęli. Republikanie zaraz za niemi postępowali. — Generał *Lefevre* wszedł do miasta *Coburg*, gdzie iuż załoga Francuzka od d. 5 t. m. była.

Nro 11
DODATEK
DO
GAZETY WARSZAWSKIEY

Z WARSZAWY DNIA 20. SIERPNIA R. 1796. W SOBOTĘ.

Z Krakowa dnia 10. Sierpnia.

Dnia wczorayszego przyiechał tu Xże *Auersberg* pełnomocnik wyznaczony od Cesarza do odedrania hołdu od *Zachodniey Gallicyi*. Stanął w przygotówanym dla siebie tak nazwanym Pałacu spiſkim w rynku. Dnia tegoż dawał obiad na 80. osob. Wieczorem miasto było oświecone. Do uroczystości hołdu wielkie czynią się przygotowania.

Publicandum.

Seine Königl. Majeſtät von Preuſzen &c. Unser Allergnädigſter Herr, laſsen den sämtlichen Südpreusischen Einsaasen des Warschauer - Departements hiedurch in Gnaden bekannt machen, dass in Gefolge des Publicandi von 16ten November des vorigen Jahres, Sect. 1. §. 2. der versprochene Auszug aus der allgemeinen Gerichts-und Process-Ordnung allhier im Verlage des Dohmherrn v. *Malinowſki*, auch in pohlnischer Sprache herausgekommen iſt, und ein Jeder, dem daran gelegen iſt, sich von dem, was er nach den gegemvärtigen Landes-Gesetzen sowohl in eigentlichen Processen als bey andern gerichtlichen Angelegenheiten zu thun, und zu beobachten habe, Kenntnis und Belehrung zu verschaffen; sich dieses Werk für den mâsigen Preiss von Sechs pohlnischen Gulden bey dem Verleger anschaffen, oder aus den Buchhandlungen der grösern Preussischen Stâdte verschreiben könne.

Auf gleiche Art iſt auch von dem

Nayiaśnieyszy Krol JMć Pruſki, Pan Nasz Miłościwy wszyſtkim mieszkańcom Departamentu Warszawſkiego wiadomo czyni, że obiecany w obwieszczeniu dnia 16go. Liſtopada roku przeszłego w Sekcyi I. §. 2. wypis 2 powszechney sądowey i Processowey Ordynacyi, z pod Prassy tuteyszey X. Kanonika *Malinowſkiego* w tłomaczeniu Polſkim wyszedł; z ktorego to dzieła, (ktore za mierną cenę 6. złotych polſkich u wspomnionego Redaktora i we wszyſtkich Xięgarniach większych miaſt Pruſkich przedaie się) każdy, komu to wiedzieć należy, o wszyſtkim, co według teraźnieyszych Praw kraiowych tak w właściwych processach, iako też w inszych sądowych czynnościach czynić i zachować powinien, wiadomość i naukę powziąść może.

Znayduie się także od dawnego iuż

Auszuge des Allgemeinen Landrechts, welcher unter dem Titel:

Unterricht über die Gesetze für die Einwohner der Preusischen Staaten.

Im Jahr 1793. in Berlin aus Licht getreten ist, eine pohlnische Uebersetzung schon vor einiger Zeit veranstalltet, die für einen eben so mässigen Preis, in allen Buchhandlungen der grösern Südpreusischen Städten zu haben ist.

Wenn nun auf diese Art von Seiten des Staats, alle mögliche Veranstalltungen getroffen worden sind, um den Südpreusichen Vasallen und Einsaaszen eine Kenntnis der jetzigen Gesetze, und Gerichts - Verfassungen zu erleichtern, so erwarten Sr. Königl. Majestät auch von denselben, dass sie diese Gelegenheit sich zu unterrichten sorgfältig benutzen werden. Denn wenn es einem jeden Unterthan eines Staats schon ein höchst wichtiger und nothwendiger Gegenstand seiner Wissbegierde seyn mus, sich von den Gesetzen seines Landes zu unterrichten, so muss dies um so mehr bey Unterthanen der Fall seyn; deren Staats-Verfassung eine Abänderung gelitten, und denen die Gesetze des Landes mit dem sie verbunden worden, noch völlig neu sind.

Sollten die Südpreusischen Vasallen und Einsaasen aber dennoch von dieser leichten Art sich eine allgemeine Uebersicht der Preusischen Gesetze zu verschaffen nicht Gebrauch machen, so wird ihnen ihre Unwissenheit hiernächst zu keiner Entschuldigung gereichen, wenn sie gegen gesetzliche Vorschriften anstossen, oder in ihren Privat - Geschäften verkürzt werden. Gegeben Warschau, den 12. August 1796.

Königlich Süd - Preusische Regierung.

czasu w Xięgarniach znacznieyszych miast Pruskich za tę samę cenę tłomaczenie Polskie wypisu z powszechnego Prawa kraiowego, ktore w roku 1793. pod tytułem: *Nauka o Prawach dla Obywatelow Państw Pruskich* w Berlinie z druku wyszło.

A tak, gdy z strony Rządu wszelkie uczynione są rozporządzenia końcem ułatwienia Hołdownikom i mieszkańcom Prus Południowych sposobu poznania się z teraźnieyszemi Prawami i układami sądowniczemi: przeto Nayiaśnieyszy Pan spodziewa się po nich, że z tey sobie zrządzoney sposobności korzystać zechcą; bo ieżeli w powszechności dla każdego Mieszkańcy Państwa iest rzeczą bardzo ważną i potrzebną o Prawach kraiu swego mieć wiadomość, to tym bardziey powinno bydź dla tych, ktorych skład rządu zmieniony został, i ktorym Prawa kraiu, do ktorego są teraz przyłączeni, cale ieszcze są nieznaiome.

Wszakże, ieżeli Hołdownicy i Mieszkańcy Pruss Południowych z tey sobie sprawioney łatwości poznania się z Pruskiemi Prawami pożytkować nie zechcą, niewiadomość onych nie będzie im służyć za wymowkę, gdy przeciw przepisom Praw wykroczą, albo w prywatnych czynnościach swoich skrzywdzonemi zostaną. Dan w Warszawie dnia 12. Sierpnia 1796.

Krolewska Południowo-Pruska Regencya.

de Meyer.

Publicandum.

Königsberg den 23. Julius 1796.

Da die Einbringung der Ausländischen Kupfermüntze in die Königliche Provinzen zwischen dem *Niemen*, *Bug*, *Narew* der *Weichsel* und der Oftpreussischen Grentze und deren Verbreitung im Lande, dem Publico zum Nachtheil gereicht, so kann solche forthin nicht weiter geftattet werden, weshalb sämtl: ausländische Kupfer-Müntze, hiemit von jezt an für völlig ungangbar erklärt, bei den Königlichen Cafsen auf keine weise angenommen werden und iedermann gewarnet wird, dergleichen auzunehmen.

Zur Aufrechthaltung gedachter Anordnung, wird zugleich allen öffentlichen Beamten an den Grenzen, so wie sämtlichen Grund-Obrigkeiten und Guts-besitzern hiedurch aufgegeben, auf die Einbringung des fremden kupfer geldes, von welcher Art es seyn möge, nach erfolgter Bekanntmachung dieses Publikandums ein wachsames Auge zu haben, im Entdeckungs falle, die Uebertreter dieser Verordnung sofort anzuhalten; das bei fich führende fremde Kupfer-Geld, ihnen in gegenwart dreier Zeugen abnehmen zu lafsen, und folches versiegelt, an die Kammer Commifsion zu Białyftok abzusenden, welche wegen defsen confiscation und der Auszahlung der Hälfte des Werths an den Denuncianten das Weitere veranlafsen wird.

Dagegen soll aber auch ein ieder, der von einer solchen verbotenen Einbringung fremden Kupfer-Geldes Wifsenschaft gehabt zu haben, überwiesen wird und davon gebührend Anzeige zu thun, unterlaſsen hat, deshalb in Ausspruch genommen und beftraft werden.

Da es auch für nothwendig erachtet

Obwieszczenie.

W Krolewcu dnia 23. Lipca 1796. R.

Wprowadzenie Pieniędzy zagranicznych miedzianych w Krolewfkie prowincye między *Niemnem*, *Bugiem*, *Narwią Wisłą*, i Granicami Pruss wschodnich leżące, ktorych cyrkulacya z wielką ieft dla Obywatelow szkodą, a odtąd na potym pozwolona być nie może; dla tego ninieyszym urządzeniem uwiadomia się, że moneta Miedziana w kassach Krolewfkich przyiętą w żaden sposob nie będzie, i nikt takowey przyimować nie ma.

Ku wykonaniu wspomnionego urządzenia zaleca się wszyftkim Pogranicznym Officyaliftom, wszyftkim Zwierchnościom Ekonomicznym, i Dobr Possessorom; aby po ogłoszeniu ninieyszego obwieszczenia pilne mieli na to baczenie, iżby takowe zagraniczne miedziane Pieniądze iakiego bądź kolwiek gatunku, wprowadzane nie były, w przeciwnym zdarzeniu przeftępuiący ninieysze urządzenie natychmiaft przytrzymany, Pieniądze zaś zagraniczne miedziane przy nim będące w obecności trzech Swiadkow odebrane, a po zapieczętowaniu tychże do Kommissyi Kameralney w Białymftoku oddane być maią, ktora względem takowey konfifkaty i względem wypłacenia połowy wartości donosicielowi dalsze wyda rozporządzenie.

Ktoby zaś miał iaką wiadomość o wprowadzeniu zagraniczney miedzianey monety, a niedoniosł tego, takowy do tłomaczenia się, a potym po przekonaniu do kary pociągniony będzie.

Aże przytym za nieodbytą potrzebę

worden, den Werth, des pohlnishen Kupfer-Geldes auf die Hälfte herunter zu setzen, so wird solches dem Publico ebenfals und mit dem Auhange bekannt gemacht, dass das Pohlnische Kupfergeld, forthin nur zur Hälfte des bisherigen Werths Cours haben soll.

Auf Sr. Königl: Maieſtaet allergnädigſten Special Befehl. *v. Schroetter.*

uznano zmnieyszyć walor kursuiącey Polſkiey Monety miedzianey do połowy; przeto obwieszcza się o tym Publiczność z tym dodatkiem; iż Moneta Miedziana Polſka odtąd tylko w połowie swey wartości kurs mieć będzie.

Za specyalnym J.K.Mci rozkazem. *von Schröetter.*

Z Paryża 31. Lipca.

Uroczyſtość wolności obchodzona tu była przyſtoynie i wspaniale. O 5. z rana wyſtrzał z armat ogłosił uroczyſtość, a o 10. godzinie, municypalni Paryzcy, adminiſtratorowie departamentu *Sekwany*, Trybunały i inni urzędnicy zebrali się na placu *Baſtylii*. Tam Prezydent departamentu po ſkończoney mowie ſtosowney do okoliczności utkwił chorągiew 3. kolorową na rozwalinach Baſtylii z napisem: *Ta więcey się nie wzniesie*. Muzyka tymczasem grała pieśni patryotyczne. Całe zgromadzenie udało się potym na plac karuzelu gdzie ſtos ozdobiony znakami rządu przeszłego i lenności znaydował się, ten podpalony zoſtał przez Pryzydenta, a na iego mieyscu chorągiew 3. kolorowa zoſtała osadzona, maiąca napis: *10. Sierpnia 1793. władza Krolewſka we Francyi zniesiona, nigdy nie powſtanie.* — Wszyscy potym poszli na pole federacyi, gdzie rusztowanie wyobrażaiące anarchią, Prezydent podpalił, a muzyka symfonie i pieśni ſtosowne grała, część zaś zgromadzenia ruszyła ku szkole woyſkowey na przeciw Dyrektoryatowi, ktory o 3ciey godzinie na pole przybył. Obywatel *Carnot* miał mowę w mocnych wyrazach wzmiankuiącą wszyſtkie epoki rewolucyi, a zakończoną wezwaniem Francuzow do pełnienia cnot Obywatelſkich. Poczym tenże Prezydent Dyrektoryatu zapalił na ołtarzu oyczyzny ogień poświęcony wolności. Spiewano hymn do wolności przez obywatela *Rouget de Lille* napisany z muzyką do niego przez *Pleyela* z robioną. Dyrektoryat wykonał przysięgę bronienia konſtytucyi 1795. uchwaloney, co przez urzędnikow i wszyſtkich przytomnych powtorzonym było. Naſtąpiły potym bieganía do mety pieszo i konno i wyznaczone były nadgrody dla zwycięzcow. Na polach *Elizeyſkich* w przytomności 300. tysięcy spektatorow w nayvwiększym uciszeniu dany był koncert od kilkuset naydoſkonalszych muzykantow grany, po ktorym kosztowny feierwerk przez obywatela *Ruggieri* sporządzony, był zapalony. Piękna nakoniec illuminacya widzieć się dała. Wyſtrzał z armat, odgłos bębnow i kotłow koniec uroczyſtości oznaymił. Muzyka roſtawiona była na polu i tańcowano do nocy.

Gdy ze wszyſtkich ſtron Posłowie od Mocarſtw zagranicznych do nas przybywaią. Szwedzki Miniſter Baron *Stael* ſtosownie do odebranych rozkazow wyiechać myśli. — Mowią że Dyrektoryat niechce uznać P. *Rehhausen* za sprawuiącego interessa dworu Sztokolmſkiego. — Czas 3. miesięczny prezydencyi Obywatela *Carnota* zakończył się, na iego mieyscu *Reveillere-Lepeaux* z kolei Prezydentem ieſt Dyrektoryatu i pieczęć Rzplitey oddana mu zoſtała. —

Na rekwizycyą Policyiney Zwierzchności Redakcya Gazety następuiące Publikanda do wiadomości publiczney podaie.

Publicandum.

Obgleich das hiesige Publicum bereits unterm 23 Mai dieses Jahres durch öffentliche Bekantmachung vor allen zur Ungebühr zu veranlafsenden Arretirungen gewarnt worden ift; so ift dennoch seithero missfällig bemerkt worden, dafs nicht selten Persohnen, die sich zu keiner Arretirung qualificiren, gefänglich eingezogen worden sind. Daher wird die gedachte Bekantmachung hiermit wiederholentlich in Erinnerung gebracht, welche alles willkührliche Arretiren bei nachdrücklicher Ahndung untersagt und das Publicum aufgefordert, die nöthigen Arretirungen dem Policey Directorio anzuzeigen, welches solche prüfen und veranlafsen wird.

Warschau den 11 Aug: 1796.

Königl: Preufs: Policey-Directorium.

Obwieszczenie.

Gdy mimo obwieszczenia pod dniem 23 Mca Maia w roku teraznieyszym do publiczności tuteyszey wydanego, ktorym też przeftrzeżono: aby się zbytecznego niedopuszczała aresztowania osob; z nieukontentowaniem poftrzeżono: iż częftokroć osoby wcale na areszt niezasługuiące, do więzienia wtrącone zoftały; Zatym rzeczone obwieszczenie się odnawia i przypomina, podług ktorego wszelkie samowładne aresztowanie kożgokolwiek, pod surową zakazuie się karą, publiczność zaś wzywa się: aby w przypadku wynikaiącey aresztowania potrzeby, wprzod z doniesieniem o tym do Dyrekcyi Policyiney udała się, ktora po poprzedniczo o okolicznościach w to wpływaiących powziętey Informacyi, albo dopuści one lub odmowi. — Datt w Warszawie d. 11. Sierpnia 1796.

J. K. Mci Prufkiey Dyrekcya Policyi.

Das Ausstellen des Fleisches zum Verkauf auf den Strafsen, wird hiemit ausdrücklich untersagt und feftgesezt; Dafs ausser den Fleisch-Bänken kein Fleisch Verkauf ftatt finden soll, bei Strafe der confiscation des Fleisches zum Beften der Armen und Geld-Strafe von Zwey Thalern für jeden Uebertretungs-Fall.

Warschau den 13 Aug: 1796.

Königl: Preufs: Policey-Directorium.

Wyftawianie mięsa dla sprzedaży na Ulice, ninieyszym zakazuie się obwieszczeniem i wyraźnie się waruie: iż oprocz iatek, na żadnym innym mieyscu sprzedaż mięsa cierpioną nie będzie, a to pod karą konfifkaty mięsa na użytek ubogich i pod grzywnami pieniężnemi 2 talerow w każdym razie przeftępftwa zapłacić się maiącemi. Datt w Warszawie d. 13. Sierpnia 1796.

J. K. Mci Prufkiey Dyrekcya Policyi.

Einem hiefigen Policey Officianten find vor einigen Tagen in defsen Abwesenheit von Hause Sechs Thaler von einem unbekanten Juden ohne weitere Erklärung in die Stube gelegt worden. Der unbefugte Geber wird daher zur fordersamsten

Jednemu z tuteyszych officyalistow Policyi, podczas iego niebytności w domu przed kilku dniami, nieznaiomy Żyd bez żadney explikacyi w izbie tegoż 6. talarow położył. Zatym Dawca bezprawny wzywa się do niezwłocznego odebrania

Zurücknahme seines geldes hiermit aufgefordert, wiedrigenfals dasselbe binnen 3. Tagen der Armen-Kasse zuerkant werden soll.

Warschau den 13. August 1796.

Königl: Preus: Policey Directorium.

Dem Publico wird bei fünf Thaler irremissibler strafe aufgegeben, alles gefallene Vieh oder Pferde dem Scharfrichter Boehm zur fordersamster Wegschaffung ungesäumt anzuzeigen.

Warschau den 13. August 1796.

Königl: Preus: Policey Directorium.

Es ist bemerkt worden, dass Fleischer beim Verkaufe des Schöpsen-Fleisches, zugleich Bocks-Fleisch verhandeln, oder wohl gar das leztere für ersteres vertauschen; Dieses wird hiermit aufs strengste und unter strafe der Confiscation, auch einer Geld-Busse von 2. Rtl: verbothen, und soll hinfükro kein Boks-Fleisch mehr in denen Schrägen gehalten vielweniger zum Verkauf ausgelegt werden: Um indessen der armuth dennoch die Erleichterung und eine art wohlfeilen Fleisches zukommen zu lassen, so wird hiermit festgesezt dass in denen beiden Tagen ieder Woche, nämlich Mittwochs und sonnabends an der Wolnicer-Fleischbanke bei der Franciskaner Gasse sowohl, als auch am Grzybower Rathhause von Frei. Schlächtern Bocks-Fleisch auf dakin zu stellenden Tischen ausgelegt und verkauft werden kann Für ein pfund Boks-Fleisch soll nicht mehr als 5. grs: Pohlnisch bezahlt werden und hat sich das Publicum hiernach zu achten.

Warschau den 13. Aug: 1796. R.

Königl: Preus: Policey Directorium.

Schimmelfennig v. d'Oye.

brania swoich pieniędzy, ktore w przypadku niestawienia się w przeciągu 3ch dni, kassie ubogich przysądzone zostaną.

Datt w Warszawie d. 13 Sierpnia 1796.

J. K. Mci Pruskiey Dyrektorium Policyi.

Publiczności pod karą pięciu Talarow bez odpuszczenia zapłacić się maiącą, zaleca się: ażeby o wszystkim zdechłym Bydle lub koniach dla nayprędszego sprzątnienia onych, Boëhmowi Mistrzowi sprawiedliwości, niezwłocznie znać dawała.

Dat w Warszawie d. 13 Sierp: 1796.

J.K.Mci Pruskiey Dyrekcya Policyi.

Gdy spostrzeżono: iż Rzeźnicy przy przedaży Mięsa skopowego razem i koźlinę przedaią; lub też wcale ostatnią za pierwsze zamieniaią; zatym się to iak naysurowiey pod karą konfiskaty i zapłaceniem grzywien Talarow 2ch zakazuie. Dla tego w przyszłość nie maią mięsa koźlego trzymać w jatkach; a tym mniey do przedaży wykładać. — Przecież czyniąc ulgę Ubostwu i obmyślaiąc mu gatunek tańszego Mięsa, ustanawia się: Iż w każdym Tygodniu przez te dwa dni to iest: Srzodę i Sobotę tak w jatkach Wolnica nazwanych na Franciszkańskiey ulicy, jako też przy Ratuszu Grzybowskim, Rzeźnicy Wolniczanie Mięso Koźle na stołach czyli straganach do tego zamiaru wystawić się mianych, wykładać i przedawać będą mogli. — Za funt mięsa koźlego nie więcey iak po 5. groszy Polskich płacić się ma. Do czego Publiczność stosować się będzie.

Dat w Warszawie dnia 13. Sierpnia 1796. roku.

J.K.Mci Pruskiey Dyrekcya Policyi.

Patz Dyrektor.

Die zweite Ziehung der Königl: Preussisch: Dritten Zahlen Lotterie, zum Besten der Invaliden, Witwen, Versorgungs, Schulen, und Armen-Anstalten, ist geschehn in Warschau in Gegenwart der Königl: General Lotterie Administrations Comissarien. Donnerstaas den 18ten August 1796 früh um 9 Uhr Herausgezogene Nummern, sind:

39. 3. 30. 11. 25.

Durch vorstehende fünf aus dem Glüks Rade gezogenen Nummern sind gewonnen 5 Auszüge 10 Amben, 10 Ternen.

Die 3te Ziehung ist auf Montag den 29 August 1796 früh um 9 uhr festgesetzt.

Die Einsätze werden bei allen in Warschaü und Prag angestellten Lotterie Einnehmern bis Sonaben d. 27 Aug: Morgens, im Haupt Einnahme Comptoir zu Warschau aber bis Abends vor der Ziehuug angenommen. Sämtliche Einnehmer müssen Vorschrifts mässig 2 Tage vor der Ziehung ihre Einsatz Listen abliefern.

Die 4te Ziehung bleibt auf den 8ten September a. c.

In den Königl: Haupt Einnahme Comptoir zu Warschau sind auch Loose zur Königl: Berliner Classen Lotterie zu haben.

Warschau den 18 August 1796.

Königl: Preuss: Dritt. Lotterie Direction.

Drugie ciągnienie Krola JMci Pruskiego trzeciey Lotteryi Liczbowey, na rzecz Inwalidow, Wdow, i Szkoł, tudzież na wsparcie Szpitalow urządzone, działo się w Warszawie, w przytomności Kommissarzow Generalney Administracyi Lotery Krolewskiey we Czwartek dnia 18 Augusta 1796 rano o godzinie 9tey wyciągnięte Numera, są:

39. 3. 30. 11. 25.

Przez wyciągnione z koła pięć Numerow, wygrano 5 Extraktow 10 Ambow, 10 Ternow.

Trzecie ciągnienie będzie w Poniedziałek 29 Augusta 1796 rano o godzinie 9.

Stawki u wszystkich Kollektorow, w Warszawie i na Pradze tylko do Soboty 27 Augusta rano, a w Kantorze Generalnym w Warszawie, aż do wieczora przed ciągnieniem przyiętemi będą. Wszyscy Kollektorowie powinni podług przepisu 2 dni przed ciągnieniem Listy swoie oddawać.

Czwarte ciągnienie będzie dnia 8go Septembra.

W Krolewskim Kantorze Generalnym w Warszawie; można też dostać Losow na Krolewską Berlińską Lotteryą Klassową.

w Warszawie 18go Augusta 1796.

Krola Jmci Pruskiego 3ciaDyrekcya Loteryi.

Z Bononii 12 Lipca.

Generał *Angereau* wydał do mieszkańcow kraiu *Ferrara* następuiącą proklamacyą: „Widzieliście straszny przykład. Jeszcze krew w *Lugo* nie ostygła. Gdyby mieszkańcy miasta tego zachowali się byli w spokoyności, matki utraty swych dzieci, wdowy małżonkow, sieroty oycow swych nie opłakiwałyby. Ta okropna nauka, niech was nauczy szanować przyiaźń Francuzow. Nadto często na złe zaufania ich użyto, rozkazuię przeto aby 1, Wszędzie broń wszelkiego rodzaiu oddano. 2. Broń ta w mieście *Ferrara* ma być złożona. 3. Ktobykolwiek za godzin 24 broni nie złożył, będzie rozstrzelany. 4. Miasto lub wieś, gdzieby Francuza iakiego zabito, będzie w perzynę obrocone. 4 Mieszkaniec przekonany, że na Francuzow strzelał, będzie śmiercią karany, a dom-

iego spalony. 6. Gdyby się wieś iaka uzbroiła, będzie spalona. 7. Skupiania się wszelkie z bronią lub bez niey, zabrania się surowo.

Z Sztokolmu 2. Sierpnia.

Słychać, że podroż Krola do *Petersburga* do dnia 12 bieżącego Miesiąca iest odłożona. Wszelkie iuż do niey czynią się przygotowania. — Dziś wieczorem rząd wysłał z tąd kuryera do *Finlandyi* z ważnemi depeszami.

DONIESIENIA.

W przyszłą Srzodę to iest 24 Sierpnia r. c. rano o godzinie 9tey przy Koszarach Mirowskich w Pałacu Kampionego, będą przedawane, przez Licytacyą za got we pieniądze w grubey monecie, Konie wierzchowe po zmarłym tu Generale Leitnancie de Mengden pozostałe.

D 25 Sierpnia o godzinie osmey rano w Pałacu Kampionego przy Koszarach Mirowskich przedawane będą przez licytacyą za gotowe pieniądze w grubey monecie, piędziesiąt koni z Regimentu Kirissyerow Mengdena, o czym Publiczności donosi się

Podaie się do wiadomości: iż w Pawillonie Pałacu JO. Branickiey, Kasztellanowey Krakowskiey i Hetmanowey W. K. przy ulicy Miodowey pod Nrm 497 na dniu 22 Miesiąca Sierpnia 1796 roku będzie Aukcya publiczna przez Urząd Komorniczy Ziemsko Warszawski na Xiążki rożnych naylepszych Autorow w Języku Francuzkim, na Powozy, Kocze & expedyowana, zaczynać się ma o godzinie 3ciey po południu.

JPanowie Kredytorowie JW. JPana Jana Grabowskiego Generałowicza woysk W. X. Litt: mianowicie JW. Leduchowski Woiewodzic Czernichowski, i JPan Kabryt bywszy Bankier, lub w iego stopniu będący, uwiadomiaią się, iż na satysfakcyą pretensyom wszelkim do maiątku tegoż JW. Grabowskiego ściągaiącym się, za Sancytum Rządu Nayważszego Litewskiego, po zaszłych Adcytacyach, zapadł dekret Ziemski Wołkowyski, uznaiący Exdywizyą Dobr Międzyrzecza w Powiecie Wołkowyskim sytuowanych. Do ktorych to dobr Sąd Exdywizorski na dzień 19ty Septembra roku teraźnieyszego 1796. ma się ziechać, i satysfakcyą wszystkim kredytorom wymierzać.

Piotr Dufour Drukarz we wszystkich ięzykach, mieszkaiący w Rynku Miasta Starey Warszawy, pod Nrem 58, podaie do wiadomości publiczney, iż od dnia 1 Mca Września 1796 roku zacznie przedawać Dzieło wielce interessuiące i arcy potrzebne tak dla woyskowych iako też dla osob mieszkaiących na wsi, a lubiących konie, pod tytułem: Nowa Apteczka Końska, napisana po Francuzku przez P. de la Guerimiere, koniuszego Ludwika XV Krola Francuzkiego, a na Polski ięzyk przełożona przez JP Krusińskiego Filozofii Doktora, 1 Tom in 8vo zawieraiący 400 kart, kosztuie Złł: 6 NB Ten ieden Tom sam przez się składaiący całość zupełną, iest nader oświecaiący; lecz złączony z dwoma Tomami przez tegoż Drukarza przez kilką laty wydanemi pod tytułem: Apteczka Końska, formuią razem dokładny kurs Hypiatryki. Pierwsze dwa Tomy przedaią się osobno po Złł: 7.

Wyszły z druku dwie Xiążki nietylko edukuiącey się młodzieży, ale i edukowanym użyteczne, pierwsza pod tytułem: Przyzwoity i stosowny do szczęśliwego życia myślenia sposobu, w grutowney nauce krotko zebrany. Druga pod tytułem: Zasady Nauki Moralney, Przepis sposobu do życia w Towarzystwie ludzkim okazuiące. Ktore znayduią się w Drukarni Korrespondenta, u Grölla w Marywillu, i Nawarskiego przy Po-Jezuickim Kościele w Starym Mieście: Cena iedney na kilku arkuszach, na kleiowym papierze drobnym drukiem drukowaney rustico oprawney, Zł: 1 gr: 15.

Z mocy Dekretu Sądow Jey Imperatorskiey Mości i samowładnącey Wszech Rossyi Burmistrz: Radz: Wileńskich, zapozywaią się powtore Kredytorowie i Pretensorowie, zeszłego Daniela Hertela Burm: Wilen: aby naydaley do dnia 1 7bra Roku idącego z dowodami swych Pretensyi, Pod utratą onych na zawsze, stawali i przed tymże sądem prawnie swą rzecz popierali.

Podaie się do Publiczney wiadomości, iż cały Maiątek po niegdy Karolu Hekierze Kupcu i Obywatelu Miasta Piaseczna w Urzędzie tameczuym Woytowsko-Ławniczym pod Konkurs na satysfakcyą Wierzycieli iest podany, zaczym, ażeby wszyscy Kredytorowie Prawa i Pretensye w Kancellaryi Woyt: Ławn: tegoż Miasta Likwidowali, a to pod odsądzeniem tychże Pretensyi nielikwidowanych, o czym się uwiadomia i ostrzega.

Podaie się do wiadomości, iż iest w Possessyi W Przyszychowskiego Pałacyk z piwnicami, stainiami, i Wozowniami do naięcia od S. Michała; Na ulicy Długiey pod Nrem 590, ktoby sobie takowego życzył naiąc, niech się uda do JP. Jozefa Rzędzickiego tamże mieszkaiącego.

Jeżelby kto żądał sobie iechać do Grodna w kompanii, niech się uda do JP. Jarmieńskiego mieszkaiącego w domu mieyskim w rynku stary Warszawy pod N. 179. a tam zupełną odbierze informacyą.